Dépannage

Si un ou les deux les talkie-walkie ne fonctionnent pas, il se peut que les piles soient épuisées. Insérez 4 nouvelles piles AAA (R03) dans chaque unité.

Si la portée du signal des les talkie-walkie s'affaiblit fortement, ceci peut encore être une indication que les batteries sont épuisées. Insérez 4 nouvelles piles AAA (R03) dans chaque unité.

Veuillez vous souvenir que ce produit n'émet pas bien à travers les obstacles tels que les arbres, les bâtiments et les structures métalliques.

Une importante augmentation des parasites peut être due à la proximité de moteurs électriques, de tubes fluorescents, de câbles électriques ou de tout autre objet dérangeant le signal. Il se peut que vous ayez à changer d'emplacement.

Si le problème persiste, N'ESSAYEZ PAS DE RÉPARER L'UNITÉ VOUS-MÊME.

Regardez la garantie pour voir les conditions de réparation en usine.

Des questions ? Rendez-vous sur www.ekids.com
ou appelez le 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065

Jurassic World est une marque et un copyright de
Universal Studios et Amblin Entertainment, Inc.
Sous licence de Universal Studios.
Tous droits réservés.

Ce produit porte le symbole du tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé soit démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.

Pour de plus amples renseignements, merci de contacter les autorités locales ou régionales.

Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Imprimé en Chine

DE Erste Schritte

Batterien einsetzen
Hinweis: Die Batterie sollte immer von einem Erwachsenen installiert werden.

1. Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubenzieher und öffnen Sie damit die Batteriefachabdeckung an der Rückseite des Geräts.
2. Legen Sie in jedes der Walkie Talkies 4 AAA-Batterien (R03) ein; beachten Sie dabei die + und – Pole im Inneren des Batteriefachs.
3. Ersetzen Sie den Batteriefachdeckel und ziehen Sie die Schraube mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher fest an. Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an.
4. Bei einem oder mehreren Walkie-Talkies wurden 3 LR44 Knopfzellen nur für Demonstrationszwecke eingesetzt. Entfernen Sie die Batterien vor dem Gebrauch des Geräts.

Sicherheitshinweise für Batterien

- Verwenden Sie nur empfohlene/mitgelieferte oder gleichwertige Batterien.
- Verwenden Sie Alkali-Batterien für eine längere Lebensdauer.
- Mischen Sie nicht erschöpfte und frische Batterien oder Alkali- und Zink/Kohle-Batterien sowie Nickel-Cadmium-Akkus.
- Setzen Sie Batterien mit der korrekten Polarität (+/–) ein, wie angegeben.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien aus dem Gerät.
- Akkus müssen unter elterlicher Aufsicht geladen werden.
- Versuchen Sie nicht, gewöhnliche Batterien aufzuladen.
- Öffnen und erhitzen Sie Batterien nicht über die normalen Umgebungstemperaturen hinaus.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtgebrauch für einen Monat oder länger aus dem Gerät, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- Behandeln Sie ausgelaufene Batterien mit größter Vorsicht (vermeiden Sie direkten Augen- oder Hautkontakt). Gerät Ihnen Batteriesäure in die Augen, so spülen Sie die Augen UNVERZÜGLICH für wenigstens 30 Minuten mit lauwarmem Wasser aus. Bei Hautkontakt waschen Sie die betroffenen Stellen für wenigstens 15 Minuten mit klarem Wasser. Wenden Sie sich bei Problemen an einen Arzt.
- Kühl und trocken in gut belüftetem Bereich und fern von gefährlichen oder brennbaren Materialien lagern.
- Entsorgen Sie Batterien nicht mit dem Hausmüll und verbrennen Sie Batterien nicht.
- Entsorgen und transportieren Sie Batterien umweltgerecht.
- Entnehmen Sie den Akku vor dem Laden aus dem Spielzeug.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Batterien nicht ins Feuer werfen; sie könnten auslaufen oder explodieren.
- Batterien müssen von einem Erwachsenen ersetzt werden.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, bevor Sie das Spielzeug Ihrem Kind geben.

Ein-/Ausschalten

- Schieben Sie zum Einschalten des Geräts den ON/OFF/DEMO-Schalter in die Stellung ON. Die LED-Betriebsanzeige leuchtet auf und zeigt damit an, dass das Gerät eingeschaltet wurde.
- **Beide** Walkie Talkies müssen eingeschaltet sein, um Nachrichten senden und empfangen zu können.
- Schieben Sie zum Ausschalten des Geräts den ON/OFF/DEMO-Schalter in die Stellung OFF. Die LED-Betriebsanzeige erlischt.

Sprechen

Halten Sie die **Sprech**-Taste gedrückt, während Sie in das Mikrofon sprechen. Lassen Sie die Sprech-Taste los, um zuzuhören.

Beachten Sie
Um eine gute Übertragung zu gewährleisten, richten Sie die Antenne nach oben aus und halten Sie das Mikrofon zwei Zoll (5 cm) vor Ihren Mund.

Zuhören

- Beide Walkie Talkies müssen eingeschaltet und deren Antenne nach oben ausgerichtet sein, um Nachrichten senden und empfangen (sprechen und zuhören) zu können.
- Sie können keine Nachrichten empfangen, während die **Sprech** Taste gedrückt ist. Lassen Sie die **Sprech**-Taste los, um zuhören zu können.
- Die Nachrichten sind über den Lautsprecher zu hören.

Spiele mit dem Walkie Talkie

Sie können die Walkie Talkies für viele Spiele und Aktivitäten verwenden. Hier zwei Beispiele:

Verstecken
Ähnlich wie beim herkömmlichen Versteckspielen, jedoch mit einem zusätzlichen Kniff: der Spieler, der sich versteckt, kann dem suchenden Spieler Hinweise über das Walkie Talkie senden.

Mysteriöse Geräusche
Können Sie den Sound erkennen? Ein Kind sendet ein Geräusch über das Walkie-Talkie, während das andere Kind versucht zu erraten, um was für einen Ton es sich handelt. Senden Sie Tiergeräusche, Lieder, TV-Sendungen, oder ähnliches!

Toneffekte

- Drücken Sie die SFX-Taste, um Sprach- und Toneffekte wiederzugeben!
- Geben Sie Toneffekte mit der Wiederholen-Taste erneut wieder.
- Halten Sie die Sprechen-Taste gedrückt, während Sie entweder die SFX- oder die Wiederholen-Taste drücken, um Toneffekte an das andere Walkie-Talkie zu senden!

Pflege

Es ist wichtig, das Gerät so trocken und sauber wie möglich zu halten.

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und ggf. etwas mildem Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel, das führt zu Schäden am Gerät.

Fragen und Kommentare

- Mit Fragen und Kommentaren bezüglich dieses oder anderer eKids-Produkte wenden Sie sich bitte an unsere gebührenfreie Rufnummer: **1-888-TOP-TOYS** Besuchen Sie außerdem unsere Webseite: **www.ekids.com**

Bleibt die Störung bestehen, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

Problembehandlung

Falls eines der Walkie Talkies nicht funktioniert, sind möglicherweise die Batterien zu schwach. Legen Sie in jedes Gerät 4 neue AAA-Batterien (R03) ein.

Falls die Reichweite der Walkie Talkies deutlich nachlässt, sind möglicherweise die Batterien zu schwach. Legen Sie in jedes Gerät 4 neue AAA-Batterien (R03) ein.

Bitte beachten Sie, dass die Übertragung dieses Produkts durch Hindernisse wie Bäume, Gebäude und Metallgegenstände beeinträchtigt wird.

Falls deutlich mehr Störgeräusche auftreten als normal, sind in der Nähe des Produkts möglicherweise elektrische Motoren, fluoreszierende Lampen, Stromleitungen oder andere signalstörende Gegenstände vorhanden. Ändern Sie ggf. Ihren Standort.

Falls das Problem weiterhin besteht, VERSUCHEN SIE NICHT, DAS GERÄT ZU REPARIEREN.

Siehe Garantie für Kundendienstleistungen.

Fragen? Besuchen Sie www.ekids.com
rufen Sie uns an unter 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065

Jurassic World ist ein Warenzeichen und das Urheberrecht von
Universal Studios und Amblin Entertainment, Inc.
Lizenziert von Universal Studios.
Rechte vorbehalten.

Dieses Produkt fällt in die Kategorie „Elektro- und Elektronik-Altgeräte“.

Das bedeutet, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und Rates entsorgt oder demontiert werden muss, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren.

Weitere Informationen erhalten Sie bei lokalen und regionalen Behörden.

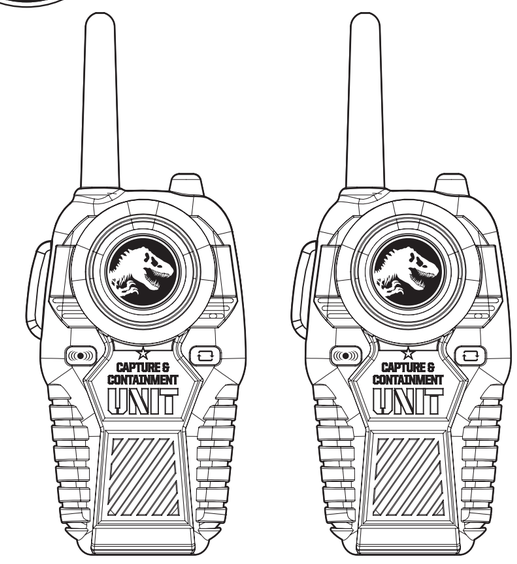
Elektro- und Elektronikprodukte, die dem Sortierungsverfahren nicht unterworfen werden, stellen wegen gefährlicher Substanzen eine potentielle Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Allgemeinheit dar.

JW-212.11-041018-A

In China gedruckt

Model / Modèle / Modell: JW-212

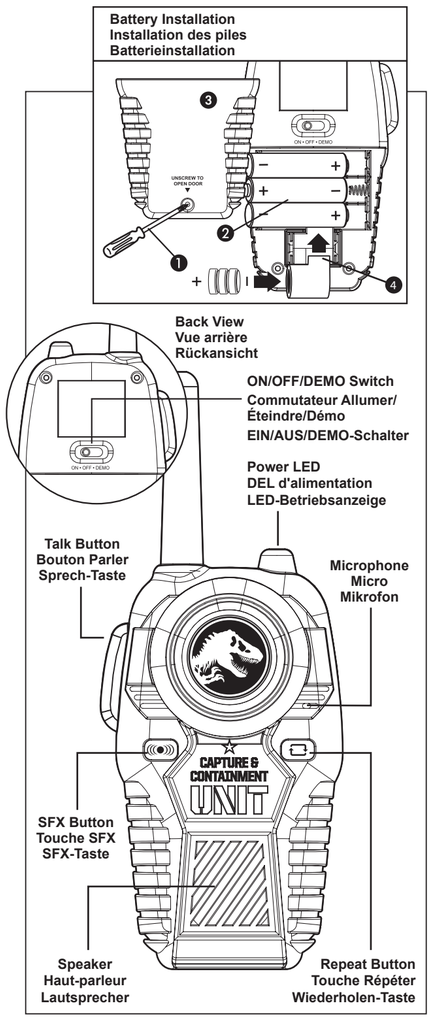
DELUXE WALKIE TALKIE EN
TALKIE-WALKIE DELUXE FR
DELUXE WALKIE-TALKIE DE



Important Message to Consumers
Thank you for purchasing one of our top-quality electronic products. Please take a moment to read through these instructions to help you understand the safe and proper way to use this toy to extend its usability.
Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Message important aux clients
Nous vous remercions d'avoir acheté l'un de nos produits électroniques haut de gamme. Nous vous conseillons de prendre le temps nécessaire pour lire la présente notice afin de comprendre comment utiliser ce jouet et bénéficier de toutes ses fonctionnalités en toute sécurité.
Conservez ces instructions pour toutes références ultérieures car elles contiennent des informations importantes.

Wichtiger Hinweis für Kunden
Vielen Dank für den Kauf eines unserer vielen hochwertigen elektronischen Produkte. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit und lesen Sie diese Anleitungen durch, um einen sicheren, ordnungsgemäßen und langfristigen Gebrauch des Geräts zu gewährleisten.
Bewahren Sie diese Anleitungen für ein zukünftiges Nachschlagen auf; sie enthalten wichtige Informationen.



EN Getting Started

Installing the Batteries
Note: Batteries should always be installed by an adult.

1. Use a Phillips screwdriver to open the battery compartment door located on the back of the unit.
2. Insert 3 AAA (R03) batteries into each Walkie Talkies with + and - terminals as indicated in the compartment.
3. Replace the compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screw.
4. One or more Walkie Talkies include 3 LR44 button cell batteries for in-store demonstration purposes only. Remove these batteries before use.

For the Best Possible Performance

- Only use the recommended/supplied batteries or equivalent.
- Use alkaline batteries for longer life.
- Do not mix old and new batteries, and do not mix alkaline, carbon-zinc or rechargeable nickel-cadmium batteries.
- Insert batteries with proper polarity (+/–) as indicated.
- Remove exhausted batteries from product.
- Recharge rechargeable batteries under adult supervision.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not open batteries or heat them beyond normal ambient temperatures.
- To prevent battery leakage or damage remove batteries from a product if it will not be used for a month or longer.
- Use extreme caution handling leaking batteries (avoid direct contact with eyes and skin). If battery leakage comes in contact with eyes, IMMEDIATELY flush the eye with lukewarm and gently flowing water for at least 30 minutes. If skin contact occurs, wash skin with clear water for at least 15 minutes. Seek medical attention if any symptoms occur.
- Store in cool, dry, ventilated area away from hazardous or combustible material.
- Do not dispose of batteries in the household trash or fire.
- Follow applicable laws and local regulations for the disposal and transportation of batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not dispose of batteries in fire; batteries may leak or explode.
- Batteries should be replaced by an adult.
- Remove all packaging before giving to your child.

Turning Power On/Off

- Slide the **ON/OFF/DEMO Switch** to the ON position to turn the unit on. The Power LED lights up to indicate the unit is ON.
- Both Walkie Talkies must be turned on in order to send and receive messages.
- Slide the **ON/OFF/DEMO Switch** to the OFF position to turn off the unit. The Power LED light will disappear.

Speaking

Press and hold the **Talk Button** while speaking into the Microphone. Release **Talk Button** to listen.

You Should Know
For clear transmission, keep the antenna pointing upwards and the microphone approximately two inches from your mouth.

Listening

- Both Walkie Talkies must be turned on and have their antennas pointing upwards in order to send and receive messages (speak and listen).
- Messages cannot be received while the **Talk Button** is being pressed. Release the **Talk Button** to listen.
- Messages can be heard through the Speaker.

Playing Walkie Talkies Games

Walkie Talkies can be used for all kinds of fun games and activities. Here are two suggestions:

Hide and Seek
Just like regular Hide and Seek, but with a twist: the “Hider” can send clues to the “Seeker” using the Walkie Talkies.

Mystery Sounds
Can you recognize the mystery sound? One kid sends a sound over the Walkie Talkies, while another tries to guess what the sound is. Examples can include an animal, song, TV show, or anything else!

Sound Effects

- Press the SFX Button to hear speech and sound effects!
- Press the Repeat Button to replay the sound effects.
- Hold down the Talk Button while pressing either the SFX Button or the Repeat Button to send sound effects to the other Walkie Talkie!

Maintenance

It is important to keep the Walkie Talkies as dry and clean as possible. You may clean the cabinet with a cloth or sponge moistened with mild soap and water. Do not attempt to use strong cleansers or solvents, as they may cause damage.

Questions or Comments

- For questions or comments regarding this or other ekids products, please call our toll-free number: **1-888-TOP-TOYS**

  Also visit our website: **www.ekids.com**

If problems persist, please do not attempt to repair unit; see warranty for factory service.

Troubleshooting

If one or both of the Walkie Talkies do not work, this may indicate that the batteries are weak. Insert 3 new AAA (R03) batteries into each unit.

If the signal range of the Walkie Talkiess decreases notably, this may again be an indication that the batteries are weak. Insert 3 new AAA (R03) batteries into each unit.

Please keep in mind that this product does not transmit well through obstacles such as trees, buildings, and metal structures.

If there is a sizable increase in static, it may be due to the proximity of electric motors, fluorescent lights, power lines, or other signal-disrupting objects. You may have to change your location.

If problems persist, DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THE UNIT. See the Warranty for factory services.

Questions? Visit www.ekids.com
For any other questions: 1-888-TOP-TOYS Toll Free
1299 Main Street Rahway NJ 07065

Jurassic World is a trademark and copyright of
Universal Studios and Amblin Entertainment, Inc.
Licensed by Universal Studios.
All Rights Reserved.

This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Printed in China

FR Démarrage

Installation des pilest
Remarque : Les piles ne doivent être installées que par un adulte.

1. Utilisez un tournevis Phillips pour ouvrir le compartiment des piles situé à l'arrière de l'appareil.
2. Insérez 4 piles AAA (R03) dans chaque les radio talkie-walkie avec les bornes + et - mises comme indiquées dans le compartiment.
3. Replacez le capot du compartiment et revissez la vis avec un tournevis Phillips. Ne serrez pas trop.
4. Un ou plusieurs talkies-walkies contiennent 3 piles bouton LR44 pour la démo en magasin seulement. Enlevez ces piles avant l’utilisation.

Pour obtenir une meilleure performance

- N'utilisez que des piles recommandées/fournies ou de type équivalent
- Utilisez des piles alcalines pour une durée plus longue
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, des piles alcalines, carbone-zinc et nickel-cadmium rechargeables
- Insérez les piles en respectant les polarités (+/-) indiquées
- Enlevez les piles usées de l'appareil
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la supervision d'un adulte
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables
- N'ouvrez pas les piles ou ne les chauffez pas au-delà des températures ambiantes normales.
- Pour éviter toute fuite ou dommage de pile, enlevez les piles d'un produit si celui-ci ne va pas être utilisé pendant un mois ou plus.
- Utilisez une extrême prudence lors de la manipulation de piles qui fuient (évitez le contact direct avec les yeux et la peau). En cas de contact du liquide d'une pile avec les yeux, nettoyez immédiatement les yeux à grande eau tiède et les laisser en contact avec l'eau pendant au moins 30 minutes. En cas de contact avec la peau, lavez la peau avec de l'eau claire pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin si des symptômes apparaissent.
- A ranger dans un endroit frais, sec et aéré, loin des matières dangereuses et combustibles.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères ou dans un feu
- Suivez les lois applicables et les règlementations locales sur la mise au rebut et le transport de piles.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Ne jetez jamais les piles au feu car une fuite ou une explosion risque se produire.
- Les piles doivent être remplacées par un adulte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage avant de donner ce jouet à votre enfant.

Marche/Arrêt

- Positionnez le commutateur ON/OFF/DEMO sur ON pour allumer l’unité. Le témoin d’alimentation s’allume pour indiquer que l’unité est allumée.
- Both Walkie Talkies must be turned on in order to send and receive messages.
- Positionnez le commutateur ON/OFF/DEMO sur OFF pour éteindre l’unité. Le témoin d'alimentation s'éteint.

Parler

Appuyez et maintenez enfoncé le **Bouton Parler** tout en parlant dans le microphone. Relâchez le **Bouton Parler** pour écouter.

Ce que vous devez savoir
Pour une transmission claire, maintenez l'antenne vers le haut et le microphone à environ cinq centimètres de votre bouche.

Écouter

- Les deux les talkie-walkie doivent être activés et avoir leurs antennes vers le haut afin de pouvoir envoyer et recevoir des messages (parler et écouter).
- Il n'est pas possible de recevoir de messages pendant que le **Bouton Parler** est enfoncé. Relâchez le **Bouton Parler** pour écouter.
- Les messages se font entendre à travers le haut-parleur.

Jouer à des jeux de talkie-walkies

Les talkie-walkie peuvent être utilisés pour toutes sortes de jeux et d'activités amusants. Voici deux suggestions :

Cache-cache
Tout comme un jeu de cache-cache normal mais avec un petit extra : celui qui se cache peut envoyer des indices au chercheur à l'aide de son les radio talkie-walkie.

Les sons mystérieux
Pouvez-vous reconnaître le son mystère ? Un enfant envoie un son à l'aide de son les radio talkie-walkie pendant que l'autre essaye de deviner de quel son il s'agit. Les sons peuvent être des sons d'animaux, des chansons, des série télé ou tout autre chose !

Effets sonores

- Appuyez sur le bouton SFX pour écouter des chansons et des effets sonores intégrés !
- Appuyez sur le bouton Répéter pour écouter les effets sonores !
- Maintenez appuyé le bouton Parler tout en appuyant sur le bouton SFX ou le bouton Répéter pour envoyer des effets sonores à l’autre Talkie-Walkie !

Maintenance

Il est important que les radio talkie-walkie restent secs et propres. Vous pouvez nettoyer l'enceinte avec un chiffon ou une éponge humidifiée avec un savon doux et de l'eau. N’essayez pas d'utiliser de nettoyants ou de solvants plus forts car ils peuvent endommager l'unité.

Questions ou commentaires

- Si vous avez des questions ou des commentaires concernant ce produit ou d'autres produits KID, appelez le numéro gratuit: **1-888-TOP-TOYS**

  Visitez aussi notre site Internet: **www.ekids.com**

Si des problèmes persistent, n'essayez pas de réparer l'appareil, regardez la garantie pour voir les conditions de réparation en usine.